

excellentibus per ecclesiam Cluniacensem transeun-  
tibus porrexerint; quia per hoc congregatio diffa-  
matur universa, tanquam fures puniantur, quia ob  
haec instituitur capitulum generale, ut corrigan-  
tur corrigenda, et ut supradicti proponant quae viderint  
proponenda. De proprietariis, secundum Regulam  
S. Benedicti, procedatur usque adeo quod si in fine  
cum eis pecunia, quam non solum manifestaverint  
fuerint inventa, Christiana careant sepultura, sen-  
tentia excommunicationis, si propter hoc lata fuerint,  
penitus relaxata. Communitatem in refectorio  
volumus observari, antiquas tamen et regulares pre-  
sentias approbamus, vitiosa novitate reprobata,

A quam faciunt obedientiarii, pretiosa cibaria com-  
parando. De licentia tamen misericordiam habeant  
seniores et infirmi.

#### *Cap. XXVII. De institutionibus custodiendis.*

Statuimus præterea, ut tam priores quam canne-  
rarii præsentes institutiones pœ manibus habeant  
ut in visitationibus camerariorum priores respon-  
deant de singulis requisitis. Idem a diffinitoribus  
sit in capitulo generali. Illi autem qui jam appella-  
verunt, cum satisfactione recipientur. Ita tamen  
quod in claustrō Cluniacensi non habeant de cetero  
mansionem, sed ad obedientias divisi mittantur  
exteriores.

## APPENDIX AD HUGONEM.

### ROSTANGNI CLUNIACENSIS MONACHI TRACTATUS

Exceptionis cœpit S. Clementis papœ et martyris ab Constantinopoli ad Cluniacum  
translati, tempore Hugonis abbatis.

(Biblioth. Clun., 1481.)

Ad corroborandam fidem fidelium, et ad augen-  
dam devotionem audientiū, quomodo vel qualiter,  
vel a quibus factum est, vel quæ fuit causa hujus  
translationis, pro modulo sensuli mei, præsentibus  
et futuris certificare studui. Hujus facti causa fuit  
captio sanctæ civitatis Iierosolymæ, quæ pluries a  
pluribus est capta, imo plerumque a plerisque usque  
ad solum est diruta. Hujus civitatis casus et clades,  
quas pro peccatis incolarum passa est, audire non  
est contempnendum, quia in ipsa fides et salus seu  
redemptione nostra sumpserunt exordium atque per-  
fectionem, quia : *Ibi operatus est Dominus salutem  
nostram in medio terræ* (Psal. xxiii.).

#### TRANSLATIONIS NARRATIO.

Legimus in antiquis historiis atque prophetis, ubi  
conditoris nostri miracula, et fortia facta patrum  
narrantur, quod communatio excidii, quam Dominus  
adversus Iierusalem per vaticinia prophetarum man-  
daverat, ea se non corrigente, per Nabuchodonosor  
regem Babyloniorum adimpta est, adeo ut quidam  
Nabuzardan princeps militiae suæ non solum civi-  
tatem Iierusalem expoliaverit, sed etiam muros  
destruxerit, et alumnos ejus Babyloniam captivos  
transduxerit. Hujus predictæ civitatis ruinas Jere-  
mias quadruplici planxit alphabete, quæ postea sub-

B Cyro rege Persarum honorificabiliter redificata est.  
Legimus etiam in Evangelio quod cum Dominus  
per medium transiret civitatem, quidam ex discipu-  
lis ejus ait illi : *Magister, aspice quales lapides et  
quales structuræ muri ejus.* Cui Dominus ait : *Vides  
has magnas ædificationes? non relinquetur lapis super  
lapidem, qui non destrukturatur* (Marc. xiii). Quod ver-  
būs, quamvis præteriorum, corlo et terra trans-  
cunte, præteriri non potuit, quia ex ore Verbi  
æterni prodit; imo per Titum et Vespasianum  
completum est, qui non solum usque ad solum civi-  
tatem destruxerunt, et inhabitantes Iudeos truc-  
daverunt, et triginta ex eis pro uno argento ven-  
diderunt, verso ordine quia Dominus triginta argen-  
teis ab eis fuerat emptus; rursusque eamdem civi-  
tatem Ælius Adrianus, Josepho narrante, funditus  
subvertit; sed quomodo deinceps et a quibus ædi-  
ficata vel regnata fuerit, usque ad tempus millesimi  
nonagesimi noni anni, nam ab Incarnatione Domini

*Anno milleno centeno, sed minus uno*

*Iierusalem Franci cupiunt virtute potenti.*

quære historias, et invenies. Hujus autem captivi-  
tatis, captionis vel erectionis de manu paganorum,  
causa exstilit Urbanus papa secundus, vir religio-  
sissimus et reverentissimus, quem divina disposi-  
tio de claustrō Cluniacensi elegit in sacerdotem

sibi, et in culmine summi pontificatus constituit. Hic coelesti desiderio afflatus, cœpit deliberare quæliter civitas sancta Hierusalem ab immundis et nefandis hominibus liberata, Christianis et Christianæ religioni redderetur, ut ab eis Deus glorificaretur et honorificaretur; ubi Deus multa pro eis passus fuerat. Ob hoc peregrinationem, gratia lustrandi Gallias, aggressus est, et veniens Alverniam apud Claramontem, celebre celebravit concilium: ibique præcepit primatibus, patriarchis, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, prioribus, sacerdotibus, ut universos Christicolas ubique terrarum hortarentur, quod pro redemptione animarum suarum iter Hierosolymitanum arriperent, ad recuperandum locum, ubi Deus operatus est salutem nostram et redemptionem nostram: nec etiam pertimescerent pericula terrea vel marina, recordantes quantum laboris ibi pro nobis Deus sustinuit.

Hac de causa eo tempore devotissimus comes Flandrensis monitus instinctu divino, et dux Normanniae, et comes S. Egidii, nec non et clarissimus princeps Boynundus, et Ademarus episcopus Pediensis, atque episcopus Albariensis, et episcopus Januariensis, omnes isti divino spiritu hortati, sine rege et imperatore, ad liberandam sanctam civitatem, Christo duce, transfretaverunt, provincias Saracenorum vastaverunt, civitates et castella fregerunt, Turcos occiderunt, et transierunt de gente in gentem, et de regno ad populum alterum, et venerunt Antiochiam, quam multo obtinuerunt labore: et postea, Domino se protegente, Hierusalem obsederunt, et multo conamine, auxilio Dei eam occupaverunt, infidos Saracenos necaverunt, civitatem a spurciis idolorum mundaverunt, regem ibi constiterunt, patriarcham ordinaverunt, et plebem ibidem ad inhabitandam et custodiendam civitatem dimiserunt. Populus vero procerum ad alias regiones, cultui divino subjiciendas, cum ipso rege Hierosolymitano profecti sunt.

Nec vos pigrat hæc omnia me breviter epilogasse: amonum est enim omnia scire, quæ si scire desideratis, historiam Hierosolymitanam inspicite, quæ luce clarissima conscripta est ab eo qui omnibus his casibus interfuit. Nunc vero ad modernos, et ad modera tempora stylum vertamus, breviter intimantes, quæ justa occasione, et a quibus caput S. Clementis a Constantinopoli Cluniacum translatum est.

Itaque sciendum est quod plebs Hierosolymis dimissa, ex diversis collecta, genere linguarum, diversis moribus et vita dissimiles, nulla affinitate vel consanguinitate conjuncti erant. Ideoque alter alteri sicut non habebat, sed alter alteri detrahebat. Et Sancta sanctorum sibi a Deo commissa, oblitus beneficiorum Dei, luxuriose vivendo, indigne tractabant, rapinis et furtis inhabentes. Peregrinos vero, qui a mundi finibus illuc venerant adorare, in loco ubi steterunt pedes ejus qui pro nobis ibidem pati dignatus est, dolosiceabant; et quod mortis est causum ei tabernariorum, pocula venenata aliquando

A eis porrigebant, ut eis latenter existentis, eorum supellectili pro libero uterentur arbitrio. Propter hoc Dominus donum, quod eis dederat, ob ingratiitudinem eorum de jure revocavit; et ut ab indignis, indignioribus, in eorum injuriam, civitatem suam tradidit, ad tempus scilicet, Saladino et barbaris gentibus. Sic et olim arcam Testamenti abstulit a filiis Israhel, et tradidit in manus Philistinorum, tempore Heli sacerdotis, prostrata innumera multitudine Judæorum.

Considerans itaque Balduinus illustris comes Flandriæ, quod rex Francorum, rexque Anglorum hanc sanctam civitatem prædictam, nutu Dei concitati recuperare putaverunt, sed invidia diaboli, qui hominem de paradiſo dejecti, discordes effecit; dum alter alterum fastu regio superare contuleret, et in superbia elati, alter alteri se præferre nitetur: Deus, qui superbris resistit (I Petr. v), de medio eorum se subtraxit, quia in scissura mentium Deus non habitat: ideoque opus cœptum imperfectum reliquerunt, et discordia quæ tunc ab eis concepta est, proh dolor! pro peccato illo, adhuc dum et scribo inter eos durissime durat. Verumtamen civitas Achon Dei auxilio ab eis occupata est, quam civitatem, quæ vulgo Acre dicitur, paulo ante Saraceni nobis violenter abstulerant, sed multiplies phalangæ peregrinorum zelo Dei maria transfretantes, eamdem civitatem obsederunt, sed illi illoco a Saladino obsessi sunt. Cumque civitatem ante se impugnarent, a Saladino a tergo impugnabant, sed ipsi fecerant vallum inter se, et illum, ne in eos facile irruere posset. Carebant quidem victualibus, eo quod nulla negotiatio victualium pervenire ad eos posset. Igitur, fame multo angore labescabant; ita quod non de salute animarum, sed corporum desperarent. Sed misericors et miserator Dominus, qui dat escam timentibus se (Psal. cxlv), et implet omne animal benedictiōne (Psal. cxliv), aperuit eis manūm suam, et prospicentes in mari eminus viderunt classeu regis Francorum maria sulcantem. Tunc pavor pavori, et dolor dolori additur, et præ timore clamaverunt, aestimantes auxilium Saracenorum venire ad urbem, tamen miserunt quamdam tritemem obviam eis, ut explorarent quenam gens esset. Cumque proprius accessissent, substiterunt timentes, quoisque cognoverunt vela regia et cruces in proris affixas, et vocati ab eis fiducialis accesserunt. Et cum rem didicissent ut erat, repleti gaudio, reflexis babenis equi lignoi, citissime volantes ad littora redeunt. Ibi populus inhiabat audire rumores. At illi antequam terram attingerent, clamare cœperunt: Annuntiamus vobis gaudium magnum quod erit omni populo, quia venit rex Francorum liberare vos de manibus inimicorum vestrorum. Quo audio,

*Attollunt animos, palmasque ad sidera tendunt,*

(Vinc., Æneid.)

rigantes genas lacrymis, quas magnitudo lætitiae fundebat. Statimque rex apparuit ad portum. Cui occur-

rentes cum tympanis, et choris, et citharis, quanto A imperatore constituerunt, civitate obtenta. Quapropter idem praedictus Dalmatius, eo quod Hierusalem adire non poterat, deliberavit cum socio suo qualiter caput beati Clementis pie surari posset. Quod caput audierat a quadam imperatore a mari Constantinopolim esse translatum, et in loco celebriori reposuisse. Quod quomodo, Deo concedento, Dalmatius praedictum sancti caput Clementis obtinuerit, ipso narrante, audite.

Ego Dalmatius de Serciaco, et socius meus Pontius de Busseria, e Thessalonica recedentes, proposueramus terram Hierosolymitanam visitare; sed illuc pervenire non potuimus, propter imminentium ventorum procellam. Laboravimus itaque per sex hebdomadas super mare. Tandem angustia ventorum compulsi, Constantinopolim iterum applicuimus. Cumque illuc quasi in dolore et tristitia sepultus essem, eo quod voti compos, eundi in Hierusalem habere facultatem nequissim, verens ne fructus tanti laboris, pro quo tot terrena et marina pericula subieram, amitterem, conversus ad Dominum cum lacrymis coepi orare, dicens : *Illust. et faciem tuam, Domine, super servum tuum, et doc me justificationes tuas (Psal. xxx)*; et inspirare dignare aliquod factum servo tuo, quod æquipolleat voto coepio, nec completo : sitque tibi peræque gratum, ut meæ remunerationis nummum non amittam. Et ut revera reor, exaudivit Dominus vocem fletus mei, et orationem meam suscepit (Psal. vi). Et innatum est, id est conceptum divinitus in mente mea, ut de reliquiis sanctorum, quorum ibi tanta erat copia, quod vilius ibi tractarentur, de eis in transmarinis deferrem partibus; sciens quod quanto longius eorum reliquiae deferrentur, tanto clarus gloria et laus eorum longius clarescerent. Et dum talia in animo meo volverem, concepi in mente mea, ut consulerem venerabiles et religiosos viros, Ecclesie Romanae cardinales, dominum videlicet Benedictum, dominum Petrum Capuanæ Ecclesie cardinalem, qui pari voce et æquali concordia mihi hæ preceptis dederunt, ut undecunque possem halera sanctorum reliquias absque venalitate, quia lex inhibit ut nemo martyres distrahat, nemo meretur; et in loco religiosiore ad laudem Dei et ipsorum sanctorum, quorum reliquiae haberentur, honorifice deponerem. Quo præcepto recepto, coepi operi instanter ardenter effectui mandare quod in voto conceperam : et per totam hiemem Constantinopoli usque in Ramis palmarum hiantes, studium nostrum apposuimus. Accidit quidem in ipsa Dominica, dum inter prandia essemus, et de sanctorum reliquiis sermocinaremur, quidam sacerdos nomine Marcellus, vir religiosus, territorii Cabilonensis indigena, dixit se scire honorabiles cuiusdam sancti reliquias, videlicet caput beati Clementis. Et nos sciscitati sumus ab eo, quomodo de his certus erat. Et respondens, se vidisse barreteam criscam, id est laminam auream insertam capsule, in qua depicta erat imago Sancti Clementis.

Hæc supradicta deliberans comes Baldwinus Flandrensis, accersito comite Sancti Pauli, et quampluribus aliis baronibus, de Gallia, de Anglia, de Alamanniâ et de universis mundi provinciis; recolens quod Deus non in multitudine, sed in paucis salvare solitus est; jactans in Domino cogitatum suum, iter Hierosolymitanum arripuit. Cui Dominus in auxilio et consilio dedit comitem, scilicet marchionem Montis-Ferrati, cuius laus et potestas ubique terrarum prædicatur. Duxit etiam secum viros reverentissimos, episcopum videlicet Saixonensem, [f. Suession.] episcopum Trecensem et alios quamplurimos religiosos. Huic sacro comitatui junxit se quidam miles, nomine Dalmatius de Serciaco, vir nobilis et valde litteratus, qui sibi associavit quemdam militem nomine Pontium de Busseria, virum fidelem et bonum socium. Hi pariter cum prædicto exercitu iter arriperunt, atque Venetiam devenerunt, et a Veneticis venenatis dolose recepti sunt: qui transitum eis neque nauo neque aliquo presio ex longo tempore concedere voluerunt. Tandem a labyrintho eorum liberati, inciderunt in Carybdim imperatoris Constantinopolitani: qui dolens de adventu eorum, tristitiam cordis sicta lætitia celavit, diu in auxilium sibi falsis persuasionibus detinuit, et peracto negotio suo, non ut imperator, sed ut perfidus, stipendia, quæ eis promiserat mentitus est. Et effrateris eis, non solum ab urbe, sed etiam a regno eos bello expellere satagebat. At tamen Franci inter incidem et malleum constituti, ad solitam Dei clementiam recurrentes, divinum implorantes auxilium, animati a Deo, qui potens est in prælio (Psal. xxiii), Græcos tantummodo plebs pedum ante ortum auroræ aggreditur. Græci vero divino nutu terga vertentes, in fugam versi sunt, et unus de nostris centum decem millia persecutus. Franci autem persequebantur, trucidando fugientes, civitatem obtinuerunt, et imperatorem de palatio fugere compulerunt. Quo dejecto, comitem Flandrensem pro

B

C

D

lis, et suum proprium nomen Græce scriptum, sci-  
licet, ὁ ἄγιος Κλεμέντης, quo Latine dicitur *sanc-tus Clementis*. Est autem abbatia illa, in qua beati Cle-  
mentis caput continebatur, magnæ auctoritatis, in  
adem civitate, quæ Græce dicitur *Trentafolia*, La-  
tine vero interpretatur *Rosa*. Qualiter vero caput  
sancti Clementis habuimus, paucis non possumus  
explanare verbis; breviter tamen quadam insinua-  
bimus. Tunc accessimus ad monachos loci illius,  
rogantes ut nobis sanctorum reliquias causa ora-  
tionis ostenderent. Illi vero quendam clericum no-  
bis tradiderunt, qui nos custodiret, et ea quæ pete-  
bamus ostenderet. Ego autem Dalmatius prædicto  
sacerdoti, et euidam monacho Cisterciensi, qui no-  
biscum erat, dans opportunitatem peragendi nego-  
tium pro quo veneramus, clericum, qui nos illuc  
adduxerat, per diversa Ecclesiarum loca mecum dedu-  
cebam, de multis aliis cum eo colloquens, et aspe-  
ctum ejus ad contuendas imagines retorquens, fa-  
ciebam eum vagari, ne posset videre quæ presbyter  
facturus erat. Tunc presbyter cum tremore accedens  
ad beati Clementis caput, non est ausus totum as-  
sumere, sed mentum cum maxillis caute avulsit,  
capite derelicto. His factis, cum jam extra portam  
abbatice essemus, interrogavi ego Dalmatius sacer-  
dotem quid fecisset : ipse respondit se de reliquiis  
sufficienter accepisse. Quæsivi iterum ab eo, utrumne  
totum caput haberet ; respondit : Non, sed tantum  
mentum cum maxillis. Commotus ergo dixi illi :  
Nihil fecisti ? Ita contenti eo quod habetis ; ego, et  
socius meus Pontius videbimus quid facere poteri-  
mus. Sic itaque illis recentibus nos duo ad mo-  
nasterium reversi sumus. Monachis ergo, qui in  
porta erant, querentibus aī quid regredemur,  
ego Dalmatius chirotecas meas in ecclesia reliquies  
respondi : sieque cum monachis in porta remanens,  
detinendi causa, socium meum dominum Pontium,  
ad implendum quod quærebamus, intus misi. Ille  
igitur monachum quendam quasi custodem mona-  
sterii retro portam dormientem perspiciens, ad ne-  
gotium implendum festinavit. Et ex Dei permissione,  
de duobus capitibus sanctorum, quæ in armariolo  
retro altere continebantur, beati Clementis caput  
attulit. Consideravat enim quod illud erat S. Cle-  
mentis, de quo presbyter mentum acceperat. Sieque  
cum gaudio equos nostros ascendentes, cum festi-  
natione abbatiam exivimus. Comperientes vero mo-  
nachi quod faciem fuerat, cum magno ejulatu post  
nos currentes, barbarumque suarum et capitum  
pilos dirumpentes, reliquias sanctas nos furtim ra-  
puisse clamabant. Ego autem Dalmatius Pontium  
socium meum cito procedere commonens, aī re-  
tardandos monachos habegas reprimens, sinum  
meum vacuum illis ostendens, nos nihil eis abstul-  
lissem pro mendacio asserebam. Sicque ex Dei gratia  
cum sancta præda per multarum viarum divertia,  
cum gaudio et timore ad hospitium reversi sumus,  
sanctumque beati Clementis caput, non quanta de-  
duimus, sed quanta ausi fuimus et potuimus, vene-

A ratione, in capella domus nostræ occulte reposui-  
mus. Postea vero aliquantulum dubitantes, et de  
facto nostro certiorari volentes, nullam ausi sumus  
facere mentionem a die Dominicæ in Ramis Pal-  
marum usque ad paraseeven, sed taciti super hac  
permansimus. Illa vero passionis Dominicæ die  
permuto habitu, et pedites visitantibus sancti,  
quasi peregrini ad prædictam abbatiam devenimus :  
et non solum ad adorandum, sed potius ad furan-  
dum aliud caput quod relictum fuerat, versus al-  
tare viam direximus. Quod viventes monachi multū  
post nos currentes, usque ad armariolum nobiscum  
pariter devehierunt. Vixque multa precum instantia,  
sanctuarium quod intus erat, manus nostras mira-  
biliter observantes, osculari permiserunt. Cumqua  
B ab ipsis, quare sic timerent, quereremus, respon-  
derunt, pretiosissimas reliquias, caput beati Cle-  
mentis se de novo taliter amisisse. His auditis,  
certiores effecti, ab ipsis recessimus, et sic quieti  
usque in diem Paschæ permansimus. Ipsa autem  
Resurrectionis die, ego Dalmatius de acquisito ca-  
pite plurimum gaudens, et ampliorem volens habere  
certitudinem, quendam interpretem, quem mecum  
tenebam, Græce et Latinæ linguae peritum, ad ab-  
batiam prædictam transmisi, eique ut abbati illius  
loci insinuaret, quod alias reliquias euidam mi-  
liti, auri, vel argenti, vel domorum, sive reddituum  
permutatione concederet, injunxi. Qui ad abbatem  
veniens, quod sibi injunzeram patescet. Cum ab-  
bas quasi iratus, nullas reliquias, quibus carere  
vellet, quoniam caput beati Clementis de novo per-  
diderant, se habere respondit. Cumque in hunc  
modum ab eo interpres recederet, quidam Vene-  
tiani, in quorum dominio et potestate prædicta  
abbatia sita est, obvii venientes, quidnam quereret  
ipsum interrogaverunt. Quibus cum se ad adoranda  
sancta devenisse respondisset, ipsi ipsum forte ex  
his qui sanctum caput beati Clementis furati fuerant ei objecserunt. Quibus ille nihil horum se scire  
respondens, quam citius potuit ab eis recessit. Et  
ita ad nos rediens, totum quod audierat et viderat  
recitavit. In hunc igitur modum augmentato et con-  
firmato gaudio nostro, ego Dalmatius nec dum de  
inquisitione veritatis facti nostri quiescere volens,  
C a quendam Suriano, Moyse nomine, qui ante tem-  
pora captionis civitatis Jerusalem, sepulcri Di-  
mini nostri Jesu Christi canonicus et custos existi-  
terat, et post tempora præfatae captionis devenierat  
Constantinopolim, ibique ultra xv annos moram  
fecerat, et multa de statu ecclesiarum, et de depo-  
sitione sanctorum, ut diligens inquisitor audierat,  
utrumne aliquid de corpore beati Clementis in  
eadem civitate delatum fuisse audisset, multa dili-  
gentia quæsivi. Qui siquidem post multam inter se  
auditorum revolutionem, caput beati Clementis a  
quendam imperatore longe ante Constantinopolim  
deportatum, sed ubi repositum fuerit, se nescire  
respondit. His igitur intersignis et inquisitionibus :  
ego Dalmatiuset socius meus Pontius admodum leti-  
sus

cati, beati Clementis caput, si Deus prosperum ad partem nobis redditum concederet, sanctæ Ecclesiae Cluniacensi nos datus devovimus et promisimus.

Quanto cito ergo potuimus, navem ascendentem, et de prosperitate itineris nostri ex Dei gratia, et patroni nostri sancti Clementis tutamine plurimum confidentes, multa maris spatia usque ad vigiliam Pentecostes satis prospere transivimus. Ipsa autem vigilia invidus ille humani generis inimicus omnium bonorum, inquantum a Deo permittitur, perturbator, felicitus, ut credimus, actionibus nostris invidens, noctis illius crepusculo, vehemens et intollerabile venti marisque super nos induxit tormentum. Quo turbine turbati, turbantur et cœrulea ponti, et elevatae sunt mirabiles elationes maris (*Psalm. xcii.*). Tunc unda dehiscens maris secreta undavit, aestusque furit arenis, et sepulcrum nostrum, ventres scilicet piscium, jam mare paraverat. Tunc ex templo omnium solvuntur frigore membra, eo quod non tam navis inter undas, quam undæ intra navem viulerentur. Et carbasus arcemone inclinato jam maria lambere videbatur, et nautæ de vita desperantes, nave relicta in barcellis effugerunt. Cumque omnes alii, qui in navi remanseramus, de evasione et vita desperaremus, et omnium bonorum, et malorum obliki extra nos positi fueramus. Tunc confessim *Spiritus Paracletus*, qui ubi vult spirat (*Ioan. i:1*), inspirare dignatus est nobis, ut confugeremus ad sanctum Clementem, cuius reliquias portabamus, ejusque experiremur clementiam. Nos vero ante capsulam, flexis poplitibus, lacrymis distillantibus, palmis ad cœlum extensis, hujusmodi orationem obtulimus : O clementissime Clemens, clementiam tuam imploramus, de cuius patrocinio

A confidimus ; ut qui pro nomine Christi in mari subversus es, nos a subversione maris liberare digneris, ut ex hoc veraciter comprobemus te nobis auxiliari.

Oratione autem finita, illico finita est procella, et tranquillitas maris reddita est nobis. Fatemur igitur, et consideranter dicimus, quod statim per beati Clementis merita aquilone fugato, austus prosper propere successit, et navem ex opposita parte evidenter ei igendo, præsumptum mortale periculum feliciter evasimus. Et letabundi letabundas exsolvimus gratias erectori nostro, siveque per mare volentes cito appulimus ad portum optatum. Postea vero per diversa terrarum spatia, a beato Clemente prospere conducti, vi Kal. Augusti sepe dictum sancti martyris caput cum multa devotione et B honoriscentia Domino concedente, et ipso martyre permittente, sanctæ ecclesiae Cluniacensi, et ejusdem venerabili conventui obtulimus perpetuo venerandum et colendum. A quibus honoris et cum ingenti reverentia susceptum, cum aliis sanctis reliquiis latentes deposuerunt. Sed paulo post cum ingenti reverentia et honore in capsam argenteam honoriscentius recondiderunt. Unde, de ejus clementia sperantes apud eum, qui judicaturus est vivos et mortuos, de ejus patrocinio et advocatione perpetuo confidimus muniti. Ejusque deprecamur clementiam, ut sicut aliquando universalem rexit Ecclesiam; ita nunc hanc specialiter regere et gubernare dignetur. Amen.

C Hoc autem factum est per gratiam Dei, anno 1203, praesente Innocentio papa, regnante Philippo rege Francorum, adjuvante Domino nostro Iesu Christo, cui est gloria perennis et laus perpetua, per infinita saecula saeculorum.

*Explicit narratio exceptionis avud Chaniacum capitis beati Clementis.*

# BALDUINI

## FLANDRIÆ ET HANONIAE COMITIS,

### POSTMODUM

## IMPERATORIS CONSTANTINOPOLITANI

## EPISTOLÆ ET DIPLOMATA.

#### I.

*Litteræ de pace facta inter comitem Balduinum et illos de Tornaco.*

(Anno 1197.)

[MARTEN. Thesaur. Anecdot., I, 664. Ex Hasnoniensi chartarie dominorum de Avesnis.]

Ego BALDUINUS Flandriæ et Hannoniæ comes om-

D nibus notum fieri velo, quod, sacramento præstio et fide interposita, concessi cuilibet de Tornaco quoq[ue] firmas eis trugas tenebo, donec firma pax reformata fuerit inter dominum regem et me de illa quidem guerra quæ modo est incepta inter dominum regem Francorum et me, hoc videlicet modo, quod ipsi non poterunt interim amplius firmare ca-